

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 <p><b>Le Pavillon</b> RESIDENCE POUR RETRAITES 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p><b>CENTRE URGEL FORGET</b> 613-443-3303 centreurgel@rogers.com</p>	 <p><b>R. PAQUETTE</b> INSURANCE BROKER COURTIER D'ASSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com Tel.: 613 443-2255 1 888-800-4293 WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p><b>Vitrene DAoust</b> Glass Paul Daoust 613-809-1313 1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitriedaoustglass.ca</p>	<p>Aux Pitous Adorables Toiletage et garderie Grooming and daycare "Adoption" 986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990 <b>Rabais/rebate 10%</b> Veterans et militaires Veterans and military</p>	<p><b>Club Richelieu d'Embrun</b> 613-443-9963 <b>R</b> Pour la jeunesse et la francophonie <b>Mariette Perras, Présidente</b> marcel_perras@hotmail.com</p>
<p>Conseil 6301 / 613-302-7309 Réginald Lafrance <b>Chevaliers de Colomb</b></p>	<p><b>Portes Express Doors &amp; Trim Ltd.</b> 145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 PIERRE LABELLE PRESIDENT VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	<p><b>Viau</b> Fraiseries / Catering Alain &amp; Vanessa 1244 St-Augustin, CP 1500 Embrun, ON, K0A 1W0 - alainvauiscatering@gmail.com 613-912-9333</p>
<p><b>Club Optimiste d'Embrun</b> Andrée Lamarche (Présidente) embrun.optimiste@gmail.com 613-407-4974</p>	<p><b>EMBRUN COLLISION INC.</b> 355 New York Central St. Embrun, Ontario K0A 1W0 Tel.: 613-443-2360 Fax: 613-443-0699 info@embruncollision.ca</p>	<p><b>Gignac Drywall Installation</b> joints / plastering Alain "Zig" Gignac Marc "Jig" Gignac (c) 613.851.5983 (c) 613.795.1816</p>
<p>Federal Co-operative of Ottawa Inc. / Coopérative funéraire d'Ottawa inc. SANS BUT LUCRATIF / SANS PRESSION D'ACHAT Service complet / Service bilingue 613.288.2689 www.fco-cfo.coop</p>	<p><b>Desjardins</b> Centres de services Embrun ..... 613 443-2992 Casselman ..... 613 764-2063 St-Isidore ..... 613 524-2181 Sans frais ..... 1 833-337-5668</p>	<p><b>Gérald Miner Lettrage</b> Alain Miner graveurs, engravure Marc Bisailon, vente Lettrage au cimetière / Cemetery Lettering Vente, Nettoyage, Réparation, etc. 337 Front Rd Hawkesbury ON K0A 2T1 minermonument@gmail.com</p>
<p><b>CHEZ LILI</b> PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>	<p><b>Sandee's Restaurant</b> Camil Hage 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278 Email: restaurant@sandees@gmail.com</p>	<p><b>LH</b> SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE &amp; HILL FUNERAL HOMES BRENT M. HILL FUNERAL DIRECTOR DIRECTEUR FUNÉRAIRE WWW.LAMARCHE-HILL.COM 709 rue Principale Street C.P./P.O. Box 333 Embrun, ON K0A 1W0 T: 613-764-5229 F: 613-764-5279 casselman@lamarche-hill.com</p>
<p><b>FERME TI-CO INC.</b> 613-443-3583 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	<p><b>LANTHIER inc.</b> FINANCIAL SERVICES Division de : Services Financiers Lanthier Inc. <b>ALAIN LANTHIER, CFP</b> PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier en assurances et services financiers</p>	<p><b>LES FONDATIONS BRISSON inc.</b> 30 ans Casselman, Ont. f #fondationsbrisson</p>
<p><b>MARTELS</b> monuments <b>ANDRÉ MARTEL</b> PRESIDENT 15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankeek Hill, On K0B 1R0 Tel.: 1-800-261-5552 Tel.: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3450</p>	<p><b>Phil Ryan &amp; Assoc</b> phil_ryan_assoc@cooperators.ca 613-443-3107 Une place de choix <b>the co-operators</b> A Better Place For You</p>	<p><b>Embrun Home Hardware</b> Building Centre 935 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0 T 613 443 2889 F 613 443 1017</p>

<p><b>Bertrand</b> PLUMBING &amp; HEATING Est. 2003 Commercial &amp; Residential Commerciaux et résidentielles Martin Bertrand Owner/Opérateur martin@bertrandplumbing.com 613.443.3090 195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p><b>Village Restaurant Dining Lounge</b> 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	<p>coopembrun.com 613-443-2833 coopembrun</p>
<p><b>MR BLAIS</b> SALES &amp; SERVICE INC. 140 Clément St Vars, ON (613) 443-1230</p>	<p><b>Embrun Ford</b> Dennis Langlois Dealer Principal Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0 Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p>	<p><b>VC Home Inspections and renovations</b> Carie Bérubé Inspecteur en bâtiment Building Inspector 25 ans d'expérience 25 years experience Tel: (613) 282-0878 31 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com</p>
<p><b>Miner Monuments</b> 337 FRONT RD, HAWKESBURY, ON K0A 2T1 Tel: 613-632-6143 www.minermonument.com minermonument@gmail.com Frais: Est. 1942 Lettrage au cimetière, vente, nettoyage, remise à niveau, réparation, etc. Cemetery engraving, sales, cleaning, straightening, repairs, etc.</p>	<p><b>JEAN COUTU</b> Pharmacie / Pharmacy 867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days On trouve de tout... même un ami! You'll find it all... even a friend!</p>	<p><b>Coopérative Hydro Embrun Inc.</b> 613-443-5110</p>
<p><b>ERIC BRISSON</b> PRESIDENT 613.443.3575 • C. 613.978.4123 • E. eric.brisson@oligogroup.com - 996 ST-AUGUSTIN, EMBRUN ON K0A 1W0 WWW.OLIGOGROUP.COM</p>	<p><b>Club J'ai de la Vie</b> 50+ • Embrun Micheline Surprenant 613-443-5157</p>	<p><b>ROCH BRISSON MUSIQUE</b> ÉVÉNEMENTS MUSICAUX • FUNÉRAILLES MARIAGES • LEÇONS DE PIANO ARCT, piano solo et accompagnateur. Répertoire baroque, classique, sacré, populaire, vocal. Extraits musicaux: YouTube Roch Brisson Rdbris@gmail.com • 613-325-6094 Expérience et compétence!</p>
DISPONIBLE	DISPONIBLE	DISPONIBLE

**RIONS UN PEU :**

- Votre femme parle comme un livre.
- Avec la différence, toutefois, qu'on ne peut pas le fermer quand on veut.

**SERVICES LITURGIQUES pour le 22 et 23 octobre 2022**

	17 h	8 h	11 h
<b>Accueil</b>	Micheline Gaudreau Bénévole	Micheline Gaudreau Huguette Blanchard	Claudette Lafleur Bénévole
<b>Servants</b>	Ginette Rivet Denis Rivet	Hugo Groulx Melissa Bourgeois	Pierrette Dagenais Michel Dagenais
<b>Animateurs</b>	Noëlla Lacelle Ginette Forgues	Lisette Jean-Louis Ken Miller	Caroline Wathier Joane LeVoguer
<b>Ministres de Communion</b>	Noëlla Lacelle Ginette Rivet Micheline Gaudreau	Lisette Jean-Louis Jean Brisson Hugo Groulx	Caroline Wathier Joane Le Voguer Claudette Lafleur



**Paroisse St-Jacques**

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone : 613-443-2817  
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
Page web: [www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.  
**Fermé le vendredi.**

**Accueil :**  
Michel Pommainville, prêtre- curé  
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres  
Monique G. Marion, secrétaire  
Daniel Cardinal, concierge

**Notre bulletin paroissial du 23 octobre 2022**

**Célébrations Eucharistiques:**

**Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h**

**À l'église:** lundi 19 h, mardi 9 h, mercredi 9 h

**Au Pavillon :** à déterminer

**Au Foyer St-Jacques :** à déterminer

**Au Centre Urgel Forget :** à déterminer

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**  
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

**SERVICES PAROISSIAUX**

**Administration (CAT):**  
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)

**Pastorale (CPP):**  
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Comité du cimetière:**  
Jean Brisson, président (613-769-1894)

**30<sup>e</sup> DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE**

**Envoyés vers les autres –** À l'exemple de l'apôtre Paul, qui s'est consacré à la proclamation de l'Évangile, nous sommes appelés à devenir les témoins et les envoyés d'un Dieu généreux et attentif qui nous invite à ne pas nous enfermer dans l'indifférence ou le mépris.

## Nous vous attendons pour un super concert

**CONCERT DE NOËL – 11 DÉCEMBRE À 14 H à l'Église Saint Jacques (Embrun) :** Nous vous présentons notre 3<sup>e</sup> Concert de Noël. La pandémie nous a obligés à prendre une pause, nous vous revenons cette fois-ci avec un autre concert de qualité avec le groupe **TOCADÉO**. Il s'agit de quatre ténors qui nous feront honneur. Réservez déjà le dimanche après-midi du 11 décembre. Réservation de billets au bureau paroissial : 613-443-2817; auprès de Michel Dagenais – 613-443-3130; Laurier Lemieux – 613-859-2879, Lucette Brisson – 613-324-2206 et Ida Drouin – 613-606-8285. Le coût vari dépendamment de la section où vous serez assis : Église : 60\$ ou 48\$, le jubé : 50\$ ou 40\$.

## AIDEZ À SOUTENIR LES PROJETS ET INITIATIVES AUTOCHTONES :

Tout l'argent amassé pendant *la campagne « Un cheminement commun vers la guérison, centré sur le Christ »* restera dans nos communautés locales. Les groupes et organisations autochtones tels que Kateri Native Ministry situé à Ottawa et le North American Traveling College situé à Akwesasne pourront demander des subventions pour des projets tels que la revitalisation de la culture et de la langue, l'éducation et le développement communautaire. Les projets peuvent inclure des programmes qui offrent des ateliers et une formation en leadership aux communautés autochtones, la conservation d'histoires orales et un programme permettant d'enseigner la langue et la culture autochtone à leurs enfants d'âge scolaire. Votre générosité tant dans la prière que par votre don généreux rendra cela possible. S'il vous plaît, donnez généreusement à cette campagne.

## LETTRÉ PASTORALE DES ÉVÊQUES CATHOLIQUES DU CANADA AUX JEUNES :

Mgr Raymond Poisson, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), a publié une Lettre pastorale aux jeunes. La Lettre est datée du 12 octobre 2022, en l'honneur de l'anniversaire de la mort du bienheureux Carlo Acutis, le premier millénaire béatifié. Cette lettre pastorale a pour but d'inciter les jeunes catholiques à vivre leur foi de manière extraordinaire, de les encourager à tendre vers la sainteté et de les assurer du soutien et de l'accompagnement inébranlables de leurs évêques tout au long de leur cheminement de foi. Pour avoir accès à cette lettre, voir le lien : CECC\_Lettre-pastorale-aux-jeunes\_FR\_WEB-125ppi.pdf

## JOURNÉE MONDIALE DES MISSIONS :

Le pape François a publié un message pour la Journée mondiale des missions qui aura lieu le 23 octobre 2022. Dans ce message intitulée " Vous serez mes témoins " (Ac 1, 8), le Saint-Père nous rappelle qu'en vertu de notre baptême, nous sommes tous et toutes prophètes, témoins, et missionnaires du Seigneur, par la puissance de l'Esprit Saint.



## 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA CANONISATION DE SAINTE KATERI

Célébration du 10<sup>e</sup> anniversaire de la canonisation de **Sainte Kateri Tekakwitha**. Notre statue de Ste-Kateri sera bénie le 23 octobre à une cérémonie spéciale à Kahnawake. Merci à la famille de Marc Dubeau pour la belle initiative. **Prions pour la réconciliation.**

## LE CLUB DE TRICOT

Le Club de tricot d'Embrun recherche des gens pour tricoter des couvertures et autres items pour la maison de la famille. Notez que la laine vous sera fournie. Venez au local Joie de Vivre les mercredis à 13h.

## NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

*PRIONS ENSEMBLE POUR DONNER DU COURAGE ET LA FORCE DE DIEU  
À L'ABBÉ MICHEL POMMAINVILLE EN SES TEMPS DIFFICILES*

### Samedi 22 octobre, Saint Jean-Paul II

17h **Albert G.C Bourdeau /** son épouse Marie-Berthe  
**Agathe Lamoureux /** Famille Girard-Kamphuis  
**DesAnges Bruyère /** Parents et amis  
**Natasha Ménard /** Parents et amis

### Dimanche 23 octobre, 30<sup>e</sup> Dimanche ordinaire Journée Missionnaire Mondiale

8h **Aimé Rochon /** Paul et Sylvie Rochon  
**Françoise Villeneuve /** Parents et amis

11h **Fernand Groulx /** Son épouse Denise et famille  
**Reynald Plante /** Irène et les enfants  
**Agathe Dignard /** Parents et amis  
**Gérard Boureau /** Parents et amis

### Lundi 24 octobre, Saint Antoine-Marie Claret

19h **Jennifer Gunton (Brisson) /** Parents et amis  
**Ronald Cléroux /** Famille Manon Bruyère

### Mardi 25 octobre, Saints Crépin et Crépinien, Martyrs à Soissons

9h **Denis Roy /** Parent et amis  
**Mireille Labelle /** Parents et amis

### Mercredi 26 octobre, Saint Demetrius, Soldat et martyr

9h **Serge Veillette /** Parents et amis  
**Jean-Marie Dutrisac /** Parents et amis

### Jeudi 27 octobre, Bienheureux Salvador Mollar Ventura

### Vendredi 28 octobre, Saints Simon et Jude

### Samedi 29 octobre, Saint Narcisse, Évêque de Jérusalem

17h **Gérard Bourdeau /** Parents et amis  
**René Quesnell /** Parents et amis  
**Riel Clément /** Parents et amis  
**Marthe Grégoire /** Parents et amis

### Dimanche 30 octobre, 31<sup>e</sup> Dimanche ordinaire

8h **George Lanois /** Parents et amis  
**Gérard Borris 3<sup>e</sup> /** Son épouse Mae et les enfants  
**Pierre Lalonde /** Parents et amis  
**Claude Gagné /** Parents et amis

11h **Robert Leduc 1<sup>e</sup> /** sa Famille  
**Marthe Grégoire /** son époux Raymond et les enfants  
**Yvette Latrémouille /** Laurent et Desneiges Vincent  
**Reynald Plante /** Irène et les enfants  
**Neuvaine à Ste-Rita /** M.G.



## Pour proclamer la Parole, méditons les Écritures

En ce mois d'octobre, le pape nous rappelle le rôle missionnaire de l'Église. Nous, chrétiens baptisés et confirmés, nous sommes tous envoyés en mission. Notre pensée et notre prière vont vers ces prêtres, religieux, religieuses et laïcs qui ont quitté leur famille et leur pays pour porter l'Évangile sur d'autres continents, souvent au péril de leur vie. Et nous n'oublions pas ceux qui viennent chez nous pour nous évangéliser. Notre mission à tous, c'est d'annoncer la miséricorde. C'est Jésus lui-même qui nous envoie. Pour mieux répondre à cette mission, nous nous mettons à l'écoute de la Parole de Dieu.

La première lecture nous invite à rectifier l'image que nous nous faisons de Dieu. Elle vient nous rappeler que "le Seigneur ne fait pas de différence entre les hommes." Il entend la prière et la plainte du pauvre, de l'opprimé, de la veuve et de l'orphelin. Nous pensons à toutes les victimes des guerres en Ukraine, en Afrique et ailleurs. Nous ne pouvons pas rester indifférents face à tant de souffrances. Plus tard, Jésus proclamera que l'Évangile, c'est la bonne nouvelle annoncée aux pauvres. Et il précisera qu'il se reconnaît à travers celui qui a faim, celui qui est sans vêtement, celui qui est étranger ou prisonnier. À travers eux, c'est lui que nous accueillons ou que nous refusons.

Au moment où il écrit sa lettre, l'apôtre Paul se trouve lui aussi en situation de détresse. Il est en prison et il sait que bientôt, il va être exécuté. Toute sa vie a été un combat mais il est resté fidèle jusqu'au bout. Il s'est totalement impliqué dans sa mission qui était d'annoncer l'Évangile aux nations païennes. Il attend maintenant la récompense promise au "serviteur fidèle", rencontrer le Seigneur et être avec lui dans son Royaume. C'est là son espérance et sa force. Sa prière est entièrement tournée vers Dieu.

L'Évangile est précisément là aujourd'hui pour mettre en valeur la prière du pauvre. Jésus nous raconte une parabole pour faire passer un message de la plus haute importance. Il nous présente un pharisien et un publicain. Tous deux montent au temple pour prier. Ils pratiquent la même religion mais ils ne sont pas ensemble. Le pharisien présente à Dieu un bilan impressionnant : il n'a commis aucune faute, il jeûne, il fait l'aumône. Tout ce dont il est fier est sans doute vrai. D'ailleurs, ce n'est pas cela que Jésus lui reproche.

Le problème de cet homme c'est son orgueil. Il est convaincu d'être juste mais il n'a que mépris pour les autres. Il ne se contente pas de se donner des coups d'encensoir. Il fait en même temps l'examen de conscience du publicain. Il n'a pas compris que pour être exaucé, il nous faut être plein de bonté et de compréhension pour les autres, même s'ils sont pécheurs. C'est ce que nous rappelle cette journée missionnaire : Dieu veut le salut de tous. Bien à distance, nous avons le publicain. C'est un homme méprisé et même détesté de tous. Il a fait un pacte avec l'occupant romain. Il s'avoue pécheur et se reconnaît coupable. Il est au fond du gouffre. La seule chose qu'il peut faire c'est d'implorer le pardon de Dieu à son égard : "Mon Dieu, prend pitié du pécheur que je suis."

En nous racontant cette parabole le Christ vient nous annoncer une bonne nouvelle : il nous dit que Dieu est Amour. Et cet amour va jusqu'au pardon. Tout cela nous est offert gratuitement et sans mérite de notre part. Celui qui se croit supérieur aux autres n'a rien compris. Comment pouvons-nous nous adresser à Dieu si nous n'avons que du mépris pour ceux qui sont autour de nous ? Si nous réalisons quelque chose de bien, ce n'est pas dû à nos mérites mais à l'action du Seigneur en nous. Il attend de nous que nous venions à lui les mains vides pour les remplir de son amour. N'oublions pas qu'il a donné sa vie et versé son sang pour nous et pour la multitude, y compris pour les publicains. Il est venu chercher et sauver ceux qui étaient perdus. Il compte sur nous pour les aimer et les porter dans notre prière.

Le Seigneur se donne à nous pour nous, il vient nous remplir de force pour annoncer l'Évangile. Nous le prions pour que tous les hommes puissent entendre et accueillir cette Bonne Nouvelle que tu es venu apporter au monde.

(Basé sur un texte de l'abbé Jean Compazieu)

### Quêtes du 15 et 16 octobre 2022

Collecte : \$ 1,462.25 / Dime : \$ 310.00 / Lampions et prions en église : \$ 96.75  
Réparation de l'Église : \$1.00 / Dons/Spéciale : \$20.00 / Entretien cimetièrre :  
\$.00  
Total : \$ 1,890.00

Quêtes préautorisées par semaine: \$966.39

*Lampe du sanctuaire :*

**MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ**